

# COLOR CLIMAX 97



**THE FIRST, THE BIGGEST  
AND THE MOST PORNOGRAPHIC**

# COLOR 97 CLIMAX





# Ballet Ballers

Pamela and Vanessa have a lot in common, both career-wise and privately. They belong to the same American ballet company and live together, for like so many other dancers, they are homosexual. Whenever they have a moment to spare, they love each other passionately and intensely!

Pamela und Vanessa haben eine gemeinsame Zukunft vor sich. Beruflich und privat. Sie sind nämlich Tänzerinnen im gleichen amerikanischen Ballett und darüber hinaus wohnen sie zusammen und sind wie komischerweise viele Tänzer homosexuell. Sie lieben sich heiß und innig und lassen keine freie Minute ungenutzt vergehen.

Pamela et Vanessa ont le même avenir devant elles, autant sur le plan professionnel que sur celui de la vie privée. En effet, elles sont danseuses dans un corps de ballet américain et vivent ensemble. Comme beaucoup de filles dans cet art, elles sont lesbiennes. Ces deux inséparables profitent de chaque seconde de leurs loisirs!







A lot of people say maliciously, that they use the little free-time that they have, playing lesbian love games! How right they are! The more randy and violent the fun is, the more they both enjoy it! The biggest, longest and best dildoes and vibrators are nearly always used. But first, tongues and hands must be used on the sweet-smelling cunts, so that they become moist enough to receive the articles of pleasure.

Unter ungenutzt verstehen sie, ihre kostbare Freizeit mit heftigen lesbischen Liebesspielen auszufüllen. Und je ausschweifender es zugeht, desto vehemen-ter ist der Gefühl der abschliessenden Befriedigung. So kommen die grössten, dicksten und längsten Dil-dos, Vibratoren und Gummiprengel häufig zum Ein-satz. Doch vorher müssen Ihre duftenden Muschis von Ihren Händen und Zungen umsorgt werden, da-mit sie in einen Zustand geller Feuchtigkeit versetzt werden.

Il va de soi qu'elles passent leur temps libre dans un climat des plus sensuels où les jeux lesbiens sont ardents. Quand leur lascivité se déchaine, il leur faut utiliser des olisbos, les mieux calibrés, cer-tains en latex, d'autres irradiant leurs vibrations. Mais d'abord, elles veulent travailler leurs vulves odoriférantes avec les mains et la langue! C'est ainsi qu'elles se font monter des désirs fous!







They know every sensitive area of each other's body, each sensual zone which, when caressed lightly, will cause the girl to moan in a passionate stupor or scream with uncontrollable lust, depending upon which stage their fuck sessions have reached. They know each other so well that they don't stop to think, each time their partner has given them orgasm, that their love, need and admiration for each other has also grown.

Sie kennen jede empfindliche Region ihrer attraktiven Körper, jede Reizzone, dessen leichteste, zärtliche Berührung die Partnerin vor Lust leise wimmern oder vor ungezügelter Geilheit laut aufstöhnen lässt. Je nachdem in welchem Stadium ihrer Bumserei sie sich befinden. So genau kennen sie sich, dass sie es nicht verwundert, dass sie jedesmal einen ungeheueren Orgasmus erleben und so ihre Zuneigung von Mal zu Mal vertiefen.

Elles connaissent exactement chaque point chatouilleux de leur corps séduisant, et le moindre petit effleurement suffit à les faire bramer de plaisir et trembler de tout leur long. Et alors, dans quel état elles se retrouvent après ça! Elles se connaissent si bien qu'elles ne s'étonnent jamais quand vient leur orgasme tumultueux, se répétant par vagues. Alors, leur dévotion pour l'une et l'autre devient extrême.







Their bodies are nubile and supple as a result of the constant training that their work requires of them. They love contorting themselves into the most impossible and complicated of positions. Their love sessions often last for hours, and thanks to the good physical condition of their bodies, they can continue when others would be exhausted. You really ought to see Pamela and Vanessa on stage!

Durch Ihren Job sind sie so durchtrainiert, dass sie während ihrer Balgereien die verwirrendsten und kompliziertesten Körperstellungen einnehmen, was sie enorm anheizt. Ihre Arbeit hat ihnen auch eine phantastische Kondition gegeben, dass ihre Fickerelen sich manchmal über Stunden hinwegziehen können, ohne dass sie dies als erschöpfend ansehen würden. Darüber hinaus sollten Sie Vanessa und Pamela mal auf einer Bühne tanzen sehen.

De par leur métier, leur entraînement à la souplesse, elles parviennent à s'enlacer dans les postures les plus étranges, les plus compliquées, et ce don contribue à leur folle excitation. Leur travail leur a aussi permis de rester dans une condition splendide, si bien que leur «gouinage» peut se perpétuer pendant des heures entières. Maintenant, vous devriez aller voir Vanessa et Pamela danser sur scène!



# A Chambermaid's Diary



It's by no means only petty things that one is called upon to do, when one is employed as a maid, for a "bachelor of quality", as Joan will tell you. But as a rule she only confides in her diary: Last night Ken was in town with a couple of friends. As usual he turned up later with three very fine girls, who he and his drinking-mates, had picked up in one of the exclusive night-clubs. Ken is an expert at finding "willing" girls – because he's not afraid to throw his money around, and he is also good looking!

Man kann ganz schön was erleben, wenn man als Dienstmädchen bei einem wohlhabenden Junggesellen beschäftigt ist. Joan kann davon ein Lied singen. Doch in der Regel vertraut sie ihre Erlebnisse nur ihrem Tagebuch an: »Gestern war Ken mit ein paar Freunden in der Stadt gewesen und wie gewöhnlich mit drei raffinierten Weltern nach einer Welle wieder aufgetaucht. Ken ist Experte im Frauen-Anmachen. Und er findet immer ein paar willige. Kein Wunder, lässt er doch in den Diskotheken ein paar Mark springen.

Ce ne sont pas du tout des bricoles qu'il faille faire quand on est servante pour un célibataire distingué. Joan vous le dirait. Généralement, elle note tout ce qui se passe dans son journal intime. Comme, par exemple: La nuit dernière, Ken sortit en ville avec deux potes. Comme d'habitude, il rentra tardivement avec trois jolies pépés que lui et ses fétards de copains avaient dragué dans une boîte de nuit sélecte. Ken s'y connaît. Après tout, l'argent fait le bonheur. Et le bonheur, c'est le cul, que oui!





When Ken comes home drunk with his friends, I know after working for him for quite some time, exactly what will happen. There's no hurry – everyone takes it easy while I pour out the champagne. Then they sit and talk for a while and attempt to bring the conversation around to sex. The girls are well aware of the fact, that it's not for the sake of their blue eyes that they've been invited home. Certainly they don't hide the fact that they're ready for whatever happens!

Ich kenne in der Zwischenzeit das Ritual, wenn Ken und seine Kumpel Beute gemacht haben. Sie überstürzen nichts, lassen sich Zeit und plaudern ein wenig, wenn ich Champagner reiche. Doch alle spüren, dass die Atmosphäre vor erotischer Spannung aufgeladen ist. Die Mädchen sind sich ja auch im klaren darüber, dass sie nicht nur ihrer hübschen blauen Augen wegen eingeladen wurden. Und sie lassen deshalb keinen Zweifel daran aufkommen, dass sie alles mitmachen werden.

Quand Ken revient rond à la maison avec ses potes, je sais par expérience ce qui va exactement se passer. Pas de panique, chacun se relaxe pendant que je verse le Champagne. Ils bavardent un moment et ça s'oriente toujours vers le sexe... Les filles savent très bien que ce n'est pas seulement pour leurs beaux yeux qu'on les a amenées ici! Et on voit bien qu'elles se tiennent toutes prêtes à réaliser les désirs des libertins, tous leurs désirs sans exception!





Last night Ken and his friends had managed to find three really sexy girls, and it wasn't long before they started their diversary tactics. Teddy had, incidentally, his eye full of Vivi's large breasts and she didn't appear to mind in the least! "Do you want to feel the goods?" she asked with a smile. She didn't need to say that more than once, I can tell you! Teddy pulled her dress down and started massage her enormous mounds.

Da es überaus scharfe Mäuschen waren, die Ken und Co. gestern aufgegabelt hatten, dauerte es auch nicht lange, bis die einleitenden Manöver gestartet wurden. Teddy hatte offensichtlich ein Auge auf Vivils Brüste geworden, worüber sie sich nicht mokierte. »Fass' die Ware ruhig mal an, mein Freund!« lächelte sie auffordernd und das liess sich Teddy nicht zweimal sagen. Er streifte ihr hurtig das Kleid ab und machte sich daran, die strammen Kugeln aufreizend zu kneten.

Ainsi, la nuit dernière, trois belle poupées furent amenées. Au bout d'un moment, Ken et ses potes en vinrent à l'opération «Sans-culotte». Teddy bavait d'envie sur les nichons prometteurs de Vivi. Elle s'en aperçut et sembla plutôt flattée qu'effarouchée! «Tu veux palper mes trésors?» demanda-t-elle en souriant. Il était inutile pour elle de se répéter! Teddy se mit à lui peloter les nichons avec admiration, évaluant toute la richesse de cette chair.





The others were wasting their time either! Ken kissed Linda passionately and she without any embarrassment at all, let her hand slide down to his crotch. "My God, it's already stiff!" she murmured excitedly. Vivi was already working on Teddy's erect pole and before long Linda was doing the same. "I just can't stop myself from sucking a cock like this!" she sighed. I must admit that I felt a little left out – nobody was taking the slightest bit of notice of me at all. I remember wishing that the champagne bottle would be transformed into a prick, so that I too could feel an organ pounding into my vitals!

Die anderen versäumten nun auch keine Zeit mehr. Ken küsste Linda leidenschaftlich und sie ließ dabei ungeniert eine Hand hinunter zu seinem Schritt fahren. »Der ist ja schon steif!« jauchzte sie erwartungsvoll. Vivi war schon im vollen Gange mit Teddys Lümmel und Linda folgte ihr auf dem Fusse: »So einem Prachtexemplar kann ich ganz einfach nicht widerstehen!« hauchte sie und stopfte ihn sich auch schon in den Mund. Ich kam mir, ehrlich gesagt, ein wenig überflüssig vor, denn niemand nahm Notiz von mir. Ich wünschte, die Sektflasche wäre ein Männerpimmel aus Fleisch und Blut gewesen!

Les autres ne s'embêtaient pas non plus! Ken palote Linda passionnément et elle passe la main au paquet génital du mec sans la moindre hésitation. «Doux Jésus, c'est déjà dur comme du bois!» murmura-t-elle, essoufflée par le désir. Vivi prenait déjà soin du braquemard de Teddy, et Linda l'imita. «Quand il est question de tailler une pipe, je ne peux plus m'arrêter!» souffla-t-elle. Moi, la servante, j'étais laissé de côté. Personne ne remarqua ma présence! Je me souviens avoir souhaité que la bouteille de champ se transforme en pine! On m'appelle: bonne à tout faire... Que je le sois aussi pour ça!





It turned out that the three girls were formidable cocksuckers; there wasn't a trick in the book that they didn't know. The guys moaned with pleasure and then Ken said: "You mustn't just stand there Joan – we don't want you to get bored!" He laughed and started to massage my breasts. "What's the matter, you're normally so active!" And how right he was! I saw that Tom and Monica had started fucking so I went over and gave them a helping hand. Monica became even more randy!

Die drei Häschen entpuppten sich als wahre Meisterschleckerinnen. Sie bliesen darauflos, dass sich die Männer vor Lust verrenkten. Da griff Ich ins Geschehen ein. »Komm' her, Joan«, lachte Ken und massierte meine Titten, »du brauchst nicht da zu stehen und dich langwellen! Du bist doch eine des schlimmsten!« Da hatte er allerdings recht. Als Ich entdeckte, dass Tom und Monica bereits im Ficker begriffen waren, gab Ich eine helfende Hand und gelitte Monica nur noch mehr auf.

Il s'avéra que ce trio de gonzesses était virtuose dans le pompelard. Il n'existe pas de petit raffinement lingual qu'elles ignoraient! Soudain, Ken dit à mon adresse: «Bah, pauvre Joan, on ne veut pas vous laisser à part comme ça!» Ce disant, Il me tripota les seins. «Qu'arrive-t-il, tu es toujours si active!» Et combien Il avait raison! Je vis que Tom et Monica avaient commencé à troncher. J'allai leur donner un coup de main. Monica devint plus lubrique!







The orgy became wilder and wilder and the girls certainly got a thorough fucking. They didn't give a damn how the boys used them, just as long as their apparent insatiability was satisfied! Ken gave Linda a hard fucking, doggy-fashion, while Vivi rode up and down on Teddy's pulsating prick like a possessed woman! I thought that she was orgasming constantly with all the noise that she was making. "Come on you horny-hound, screw me, screw me... ooh deeper, deeper... ooh it's wonderful!"

Nun erfuhr die Orgie eine wilde Steigerung. Die Weiber wurden nach allen Regeln der Kunst durchgeballert und diese stellten ihre gellen Körper zu den verwegensten Positionen zur Verfügung. Ken verpasste Linda eine herrliche Nummer von hinten, während sich Vivi über Teddys steifer Stange wand. Sie stöhnte, dass man glauben musste, sie befände sich bereits in einem vehementen Orgasmus. "Ja, stoss' mich, du geller Hengst, dass die Fetzen fliegen. Fick' mich härter. Ooh, wie herrlich das kitzelt!"

La partouze devint de plus en plus animée et les filles ne regrettaiient surement pas d'être venues! Tout leur convenait du moment qu'elles pouvaient apaiser leur fringale culière. Ken foutit Linda en levrette pendant que Vivi s'envolait et retombait sur la pine pulsatile de Teddy. Je crus vraiment qu'elle vivait un orgasme perpétuel tant elle criait et se démenait. «Allez, défonce-moi, salaud! Jusqu'à la matrice, ouais! Oh, quel bonne baise, bordel!»





Naturally they changed partners all the time – the guys weren't going to be satisfied with just one cunt! Ken had at last got hold of Vivi – he'd been wanting to fuck her right from the start. The pair of them saw their chance for a bit of "private-sex" in the bedroom – and took it! I could see through the half-open door just how eagerly, Vivi sucked Ken's fat, throbbing tool – almost as though she was getting paid for doing it. Suddenly Tom called out to me: "Come over here, you lovely little wench, I want to take care of you!" Christ, if only he'd known how much I'd wanted it! He just about ripped the clothes from my body and literally pounded his iron-hard rod deep into my oozing fanny!

Natürlich wurden auch fleissig die Partner getauscht, weil die heissen Stecher sich nicht mit nur einer Votze zufrieden geben wollten. Ken war Vivi habhaft geworden und die beiden stahlen sich davon – ins Schlafzimmer. Schon lange war er auf sie scharf gewesen. Ich sah durch die halbgeöffnete Tür, wie sie ihre Spiele forsetzten. Sie leckte an seinem strotzenden Prengel, als bekäme sie es bezahlt. Plötzlich rief mich Tom: »Komm' her, du kleines Miststück. Ich werd' mich jetzt ein wenig deiner annehmen!« Meine liebe Güte, wie lange hatte ich darauf warten müssen! Er riss mir förmlich das Zeug vom Leibe und stiess mir seinen elsenharten Torpedo in die Muschi!

Pensez bien que ces libertins ne se contentaient pas d'une seule chagatte! Ken s'était rabattu enfin sur Vivi – c'est elle qu'il avait voulu enflier dès le tout début. Ils entrevirent l'occasion de se payer un peu de sexe en privé, dans la chambre «à coucher». Je pus voir par la porte entrouverte combien d'ardeur Vivi mettait à pomper le noeud palpitant, comme si ça devait lui sauver la vie! Soudain, Tom m'appela: «Hello, vous, jolie petite coquine, je m'en vais vous faire de bonnes choses, moi!» Diable, s'il avait su combien je les avais attendues ces choses! Ce fut divin quand il ficha son noeud brûlant dans ma cramouille qui gicla de bonheur! C'est beau la Nature!





In the meantime things were getting pretty wild in the bedroom. Vivi's screams of pleasure could easily be heard by us in the lounge, and through the doorway I could see the vigorous and sometimes violent union of their two sweating bodies. Even though I had nothing to moan about – quite the opposite in fact, for Tom fucked like a dream – I really wished that it was me on the receiving end of Ken's magnificent tool. It was obvious to everyone that Vivi was quite out of her mind with pleasure and it wasn't hard to work out why! "Ooh Ken," she moaned, "I've never been fucked like this before! Keep going... please!"

In der Zwischenzeit ging es im Schlafzimmer hoch her! Man konnte Vivils aufgeilendes Gestöhne bis ins Wohnzimmer hören. Und durch die Tür konnte ich deutlich sehen, wie sie sich in atemberaubenden Tempo auf seinem Liebesknochen bewegte. Obwohl ich mich in keinster Weise beklagen konnte, im Gegenteil, Tom fickte traumhaft schön, wäre ich es gerne gewesen, die so von Ken in die Mangel genommen wurde. Denn Vivils heißes Gekeuche zeugte davon, dass sie sich im siebten Himmel befand. Und als guter Beobachter der ganzen wohltuenden Szenerie konnte ich sie mehr als gut verstehen.

Entre temps, les choses allaient bon train dans la chambre à coucher. Les cris de Vivi se firent même entendre jusqu'à nous et je pouvais distinguer leurs corps suants s'entrechoquer dans une sorte de combat. Bien que je n'avais rien à leur envier – vu que Tom me foutait comme un Prince – je désirais en même temps le magnifique engin de Ken! Il devenait de plus en plus évident que Vivi s'égarait sur les routes de la volupté et rien de plus facile que de s'en convaincre. Il suffisait de voir et d'entendre! Elle était heureuse Vivi, ouii! «Oh, Ken, on ne m'a jamais foutue aussi bien!»







Monica was inexhaustible! She made Tom and Teddy even more randy than they usually were. There's nothing than men like more, than girls who display nympho tendencies. But as far as I was concerned, the fact that she'd captured two cocks was highly irritating, so I crept into the bedroom to watch Ken and Vivi perform. It seems that I appeared just at the right moment. "Hi there!" shouted Ken enthusiastically, "won't you come and suck me off while I lick Vivi's cunt?" You bet I did!

Monica war schier unersättlich! Sie verging fast vor Sex-Begierde. Sie wirkte wie ein Magnet auf Tom und Teddy, denn Männer schwärmen ja für Weiber, die ein Flair umgibt, als seien sie nymphoman. Aber auf die Dauer störte mich das, da Monica fortwährend beide Keulen in Beschlag nahm. So musste ich Wohl oder Übel ins Schlafzimmer schleichen. Doch ich kam zum richtigen Zeitpunkt: »Willst du nicht 'nen bisschen meinen Pimmel lecken?« fragte mich Ken. »So kann ich Vivis Pflaume schlecken!« Was für eine Frage! Und ob ich wollte!

Monica semblait infatigable! Elle parvint même à mettre Tom et Teddy dans un état qu'ils ne s'étaient pas encore connus. Il n'existe rien, en effet, de plus stimulant pour un homme que de voir se déchaîner une nymphomane! Mais de mon côté, je devenais jalouse en la voyant maintenant s'occuper de deux pines à la fois! Par vengeance, je me glissai dans la chambre à coucher. Il sembla que j'apparus exactement au bon moment... Quand Ken me demanda de lui filer un coup de... bouche, je serais tombée de gratitude à ses genoux. Et c'est ce que je fis!





Back in the lounge the going was strong. Monica was riding Tom's erection as though her life depended on it! And the whole time she kept Teddy's cock in the warm, wet precincts of her mouth. The three of us weren't getting bored either. Ken fucked Vivi in every imaginable position – I just couldn't wait until it was my turn!

Im Wohnzimmer gingen sie wirklich zur Sache: Monica wand sich auf Toms Lanze, während sie wie eine Irre Teddys Teil ableckte. Doch kann man nicht sagen, dass wir drei uns langweilten. Ken knallte Vivi in allen erdenklichen Stellungen und ich konnte es kaum erwarten, bis ich endlich an der Reihe sein würde.

Au salon, c'était salaud. Monica faisait une chevauchée fantastique sur la belle érection de son fouteur tout en langottant la chaude virilité de Teddy. Nous trois, on s'amusait tout autant. Je ne savais plus où donner de la tête. Vivi allait-elle rendre enfin les armes?





From my view point on the bed, I could see everything that went on in the lounge and to be quite honest the sight that met my eyes, made me even randier. I just couldn't tear my eyes away from Linda and Monica, who took it in turns to suck Teddy's throbbing organ. My God! How that boy shook with pleasure! I could even hear his most passionate moans, in the bedroom. "Christ Alive you're a right pair of bitches! I've never had the pleasure of anything quite like you two before! Of course he finished up by fucking Monica for all he was worth. Not long afterwards I heard a few, wild orgasmic cries and his sperm squirted forth like a fountain.

Vom Bett aus konnte ich bestens verfolgen, was im Salon so vor sich ging und ich muss eingestehen, dass mich dieser geile Anblick enorm stimulierte. Ich konnte meine Augen einfach nicht von Linda und Monica nehmen, die abwechselnd Teddy einen bliesen, dass dieser vor Lust weder ein noch aus wusste. Deutlich konnte ich sein wildes Geächze im Schlafzimmer hören: »Aah, ihr kleinen Wildkatzen, so etwas Heisses habe ich nie nie erlebt! Das ist das Schärfste!« Das endete damit, dass er Monica zusammenfickte. Wie besessen! Kurz darauf hörte ich einige laute Orgasmusschreie und ich konnte mich daran erfreuen, zu sehen wie reichlich Saft aus Teddys Keule schoss.

Du plumard, je pouvais zieuter tout ce qui se passait dans la salle de séjour. Et je vous assure que cette scène obscène ne fit que m'humecter la chatte davantage! Linda et Monica se repassaient la pine battante de Teddy. Diable, comme cet heureux homme se trémoussait de plaisir! Je l'entendis dire: «Par tous les culs de la Terre, vous êtes deux sacrés baiseuses! C'est bien la première fois que je vois tant de vice chez des gonzesses! Il finit la séance en culant Monica à fond la caisse. Un peu plus tard, je perçus des grognements annonçant la jouissance spermatique à souhait. Il pétait le foutre en jurant comme un diable.







At last it was my turn! Ken fucked me doggy-fashion, pumping his iron-hard rod in and out of me like a steam hammer! "Ooh, it's good!" I thought as I pressed my arse against him. After a while I lay on my back and just let him pound into me! "I'm coming, I'm coming!" cried Ken, squirting a generous portion of his sperm over my stomach. At that very moment my body writhed in the clutches of a fantastic series of orgasms. I can't wait until Saturday – Ken's having a cocktail-party!

Nach langem, ungeduldigen Warten war ich jetzt 'dran! Ken bohrte mir von hinten sein Brechelsen zwischen meine Schamlippen. »Oh, endlich!« dachte ich und stemmte ihm meinen Arsch entgegen. Zum Schluss legte ich mich auf den Rücken, während sein Pimmel in meiner Möse wütete. »Ah, nun feuere ich die Kanone ab!« flüsterte er geil und jagte eine gewaltige Ladung über meinen Magen. Gleichzeitig wand auch ich mich in einem vehementen Orgasmus. – Ich freue mich schon auf nächsten Samstag. Da gibt Ken eine Cocktailparty ..

Enfin, ce fut mon tour d'être foutue! Ken me prit comme une chienne et sa pine me pistonnait dans la chatte à en faire de la vapeur! Ken s'essouffla: «Oh, je sens que je vais décharger comme un salaud!» Aussitôt, des bordées de foutre généreux vinrent flopper sur mon estomac. Mon corps fut pris de soubresauts involontaires et ce fut un orgasme à répétition. Je ne vais pas pouvoir attendre jusqu'à samedi prochain – Ken fera une cocktail-party. Je donnerais ma main à couper qu'on va pas s'emmerder!



# ROB DUMM

COLOR CLIMAX



Whenever I'm in Copenhagen, I always book a room in one particular hotel. Theresa, who's depicted here, is the reason! I first met her four years ago and during my regular visits to the city we became firm friends. Of course, I, like all the other customers, chatted her up and tried to persuade her to come out with me. After three years of pestering her with my smooth talk, she agreed, and I managed to wine, dine and bed her! Certainly the experience was worth waiting for; Theresa really knows how to use that luscious body of hers and I really know to enjoy it!

Wann immer ich in Kopenhagen bin, steige ich in einem ganz bestimmten Hotel ab. Der Grund hierfür ist die abgebildete Theresa. Ich traf sie vor vier Jahren während meiner regelmässigen Besuche hier in der Stadt zum ersten Mal und wir wurden Freunde. Natürlich versuchte ich, wie alle anderen Gäste auch, sie zu beschwärzen, damit sie mit mir ausginge. Nach drei Jahren hatte ich endlich mit meiner Schmeichelei Erfolg und ich konnte sie zum Essen uns ins Bett begleiten. Die Warterei hat sich gelohnt. Denn Theresa weiß ihren bezaubernden Körper zu gebrauchen. Und ich nun auch!

A chaque fois que je me retrouve à Copenhague, je réserve toujours une chambre dans un hôtel particulier. Pourquoi? Theresa — que vous voyez ici — en est la raison! Je l'ai rencontrée voilà quatre ans, et dès notre première sortie, nous devinmes bons amis. Mais cela me prit trois ans de séduction raffinée pour pouvoir tout faire avec elle. Je crois que cette détermination valait le coup et je remporte la palme sur tous les autres clients de l'hôtel! Theresa une fois partie est le genre de fille qui ne peut plus s'arrêter! Mais je ne tentai pas de la calmer!

I bought this postcard in a small suburban train station during my military service. Naturally, this and other pics like it, helped while away the hours. Some time ago my wife found them. She was furious at first, but later, after explaining that they were purchased many years before I met her, she calmed down and studied them closer. The lesbian shots interested her the most and I was happily surprised to find that she showed strong bi-sexual tendencies. Since that day we've arranged many a threesome so that she could fulfill her hidden desires and that I could get a "bit extra", on the side! Fortunately I've been able to supplement my old pictures with much more modern material!

Diese Ansichtskarte habe ich während meiner Militärzeit in einem kleinen Vorstadtbahnhof gekauft. Dieses und andere Bilder dieser Art halfen, die Zeit totzuschlagen. Vor einiger Zeit hat meine Frau sie gefunden. Zuerst war sie unheimlich wütend. Doch als ich ihr erklären konnte, dass ich sie vor ihrer Zeit erworben hatte, beruhigte sie sich und schaute sich die Bilder ein wenig genauer an. Die Lesbo-Szenen interessierten sie am meisten und es stellte sich heraus, dass sie stark bi-sexuell veranlagt war. Seitdem haben wir einige flotte Dreier veranstaltet, in denen sie ihre geheimen Wünsche erfüllen kann und ich einen leicht verdienten »Extrabisen« erlange.

J'ai acheté cette photo cochonne lors de mon service militaire. Biensûr, ce genre d'image était fort appréciée à la caserne et ça offrait un échappatoire... Mais un jour, ma femme tomba dessus, plusieurs années plus tard. Furieuse tout d'abord, mais ayant entendu mes explications, elle se calma et se mit à étudier l'image avec intérêt. En fait, c'est la scène lesbienne qui lui plut le plus et je m'aperçus avec joie que mon épouse montrait certaines tendances dans ce sens... Depuis ce jour, nous arrangeons des triangles qui permettent à ma femme de se satisfaire - et je ne m'oublie pas là-dedans! Je ne veux pas être la quatrième roue du tricycle, comme on pourrait dire dans ce cas...



Nurses are renowned for their promiscuity; Jane was certainly no exception! She took on me and two of my mates after a party! What a fantastic time we had – the girl was simply insatiable! We fucked her mouth, her cunt, her tits and her arse and on top of that, she even let us shaft her arse and cunt simultaneously!

Krankenschwestern sind für ihre sprichwörtliche Geilheit bekannt. Jane war da keine Ausnahme! Nach einer Party nahm sie es mit mir und zwei meiner Kumpel auf. Wir veranstalteten eine herrliche Bumserei. Sie war einfach unersättlich. Wir fickten sie in den Mund, die Votze, zwischen den Titten und Muschi und Arsch gleichzeitig!

Les nurses sont connues pour être faciles. Jane n'était pas une exception! Elle s'enticha de moi et aussi de deux potes après la fête. Oh, quelle partouze qu'on s'est payé! On la foutit en bec, en con, en cul, sans oublier les nichons, mais en plus de ça, elle nous supplia pour qu'on «l'enconcule»!



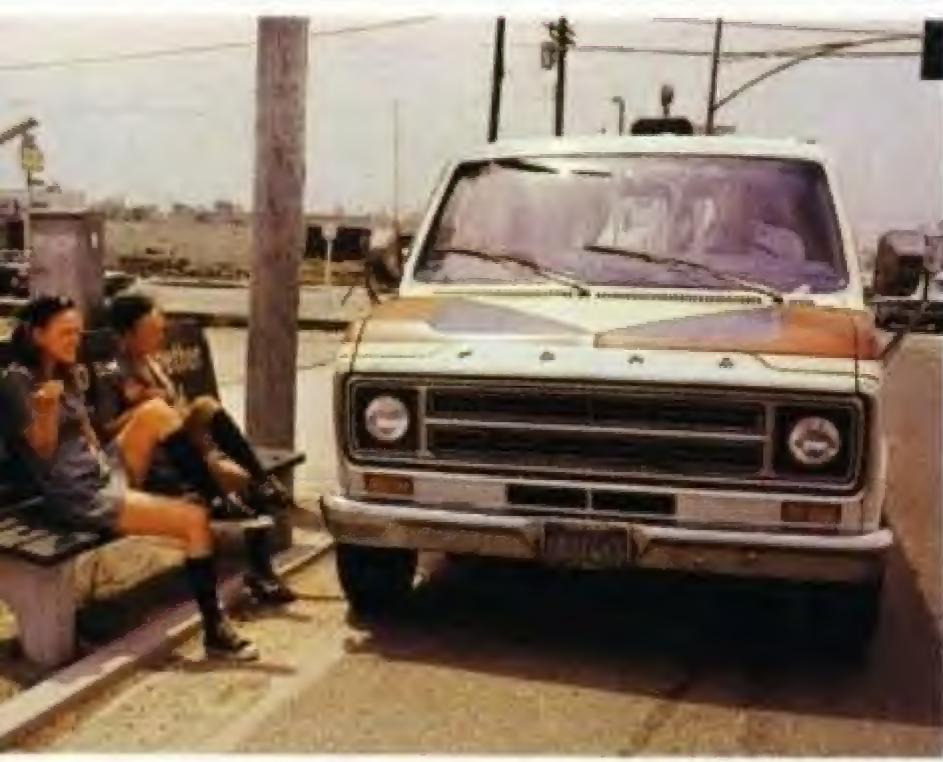


Eight years before pornography was legalised in Scandinavia, my girlfriend and I decided to make some easy "black" money, by producing porno postcards. Of course, we didn't have the studio facilities that today's pornographers have the advantage of – but we did have a camera with automatic exposure and a reasonably equipped dark-room. We earnt a lot of money at first but then greed got the better of us. We tried to expand but the police got wind of our activities and I and my girlfriend ended up in separate prisons, each serving a four year sentence! Our relationship was never quite the same after that!

Acht Jahre bevor die Pornographie in Skandinavien legalisiert wurde, beschlossen meine Freundin und ich, eine leichte Mark zu verdienen, indem wir Porno-Postkarten herstellten. Natürlich hatten wir nicht die Möglichkeiten wie die Studios von Pornofilmen heute, doch eine Kamera mit Selbstauslöser und einen ganz passablen Dunkelraum. Wir verdienten 'ne Menge Geld, bis sie uns an den Kanthaken bekamen. Anstatt zu expandieren, bekamen die Bullen Wind von der Sache und wir endeten in zwei verschiedenen Gefängnissen, wo wir eine Strafe von je vier Jahren absitzen mussten. Seitdem ist unser Verhältnis nicht mehr das, was es einmal war.

Huit ans avant que la pornographie soit légale au Danemark, ma copine et moi-même avions décidé de nous faire de l'argent de poche facile, et cela en tirant des photos de cul. Biensûr, nous n'avions pas les avantages de la technique d'aujourd'hui mais au moins, avec un appareil à déclencheur automatique, c'était facile! Incroyable ce qu'on put se faire comme fric, au point qu'on n'eut même plus besoin de bosser! C'est au moment où nous avons décidé d'agrandir le business que la Police nous a pincées! En ce temps-là, c'était aussi puni que le détournement de mineurs, alors on s'est retrouvées en tôle, et cette mésaventure nous a refroidies!





Jerry braked hard when he saw the girls in their green USA Girl Guide uniforms. "Are you going to Santa Monica?" he asked one of them with a smile. "Yes!" – "You'd better get in then," said Jerry smugly – he was on the look out for girls in his father's camper. He reckoned on having a bit of fun with the lassies... Jerry talked his head off, displaying only his good side. At a snack bar he played the big man – young girls aren't very hard to impress! Especially if you've got Daddy's wagon!

Jerry trat abrupt auf die Bremse, als er die Mädchen in der grünen Uniform der USA Girl Scouts sah. »Richtung Santa Monica?« fragte die Eine lächelnd. »Okay, steigt ein!« Jerry triumphierte innerlich, er war ohnehin auf »Mädchenfang« – mit dem geliehenen camper seines Alten. Und irgendwie musste doch da bei den Mädchen was zu machen sein... Jerry redete wie ein Wasserfall und zeigte sich so ganz von seiner besten Seite. Und an der Snack Bar machte er echt einen auf Krösus. Junge Dinger lassen sich ja leicht imponieren ...

Jerry stoppa net quand il aperçut deux belles minettes vêtues du vert uniforme celui des scouts américains. «Pour Sainte Monique?» demanda une mignonne en souriant. «Ouais, c'est dans mes cordes!» se dit le gars en lui-même, pensant au triomphe proche. Il était justement parti pour une «chasse à la fille», et ces femelles-là représentaient un beau gibier... Jerry fit du baratin pour bien impressionner les fillettes ...



# JERRY'S GREEDY GIRL GUIDES





It wasn't really necessary for him to have gone to such lengths as Jill and Dolly found him very attractive. Romantically expressed: they'd fallen a little in love with him! And it was for that reason alone that they allowed themselves to be persuaded into the sleeping compartment of the wagon; well aware of the fact that they hadn't just been invited in there to chat! "I've never seduced a girl-guide," said Jerry with a grin. "Wait a minute mate," said an indignant Jill, "to start with we're Girl Guide leaders and it's us that's going to do the seducing!" She demonstrated this fact by undoing his trousers and greedily sticking his stiff cock into her warm mouth. It felt real good!

Eigentlich hätte er sich gar nicht einmal so sehr anstrengen brauchen, denn Jill und Dolly fanden ihn ohnehin sympathisch, sehr sympathisch sogar. Romantisch ausgedrückt: sie hatten sich in den hübschen Burschen verliebt. Und so liessen sie sich ohne weiteres in das »Schlafabteil« des Campers locken, wohl wissend, dass sie dort nicht nur plaudern würden. »Pfadfinderinnen habe ich noch nie verführt«, grinste Jerry. »Moment mal, Kleiner«, sagte Jill, »erstens sind wir Girl Scout Führerinnen und zweitens wirst du von uns vernascht!« Sie knöpfte demonstrativ seinen Hosenstall auf und liess die pralle Stange in ihren warmen und gierig aufgesperrten Mund gleiten.

En fait, il n'aurait guère eu besoin de se faire passer pour Crésus afin de gagner la sympathie de Jill et Dolly. Mues par un élan tout romantique, elles étaient tout simplement tombées amoureuses de ce beau mec! Quand elles décidèrent de pousser jusqu'au département « dortoir » de leur camp, elles savaient pertinemment que ce n'était pas pour enfilier... des perles! Jerry en fut estomaqué: « Voilà des scouts-girls qui me la coupent! » se dit-il. « Un moment, mon cher! » émit l'une. « Ici, on appartient au rang des Eclaireurs! » Illustrant ses propos, la jeune fille s'était collée la pine en bec... Voilà qui éclairait les choses!



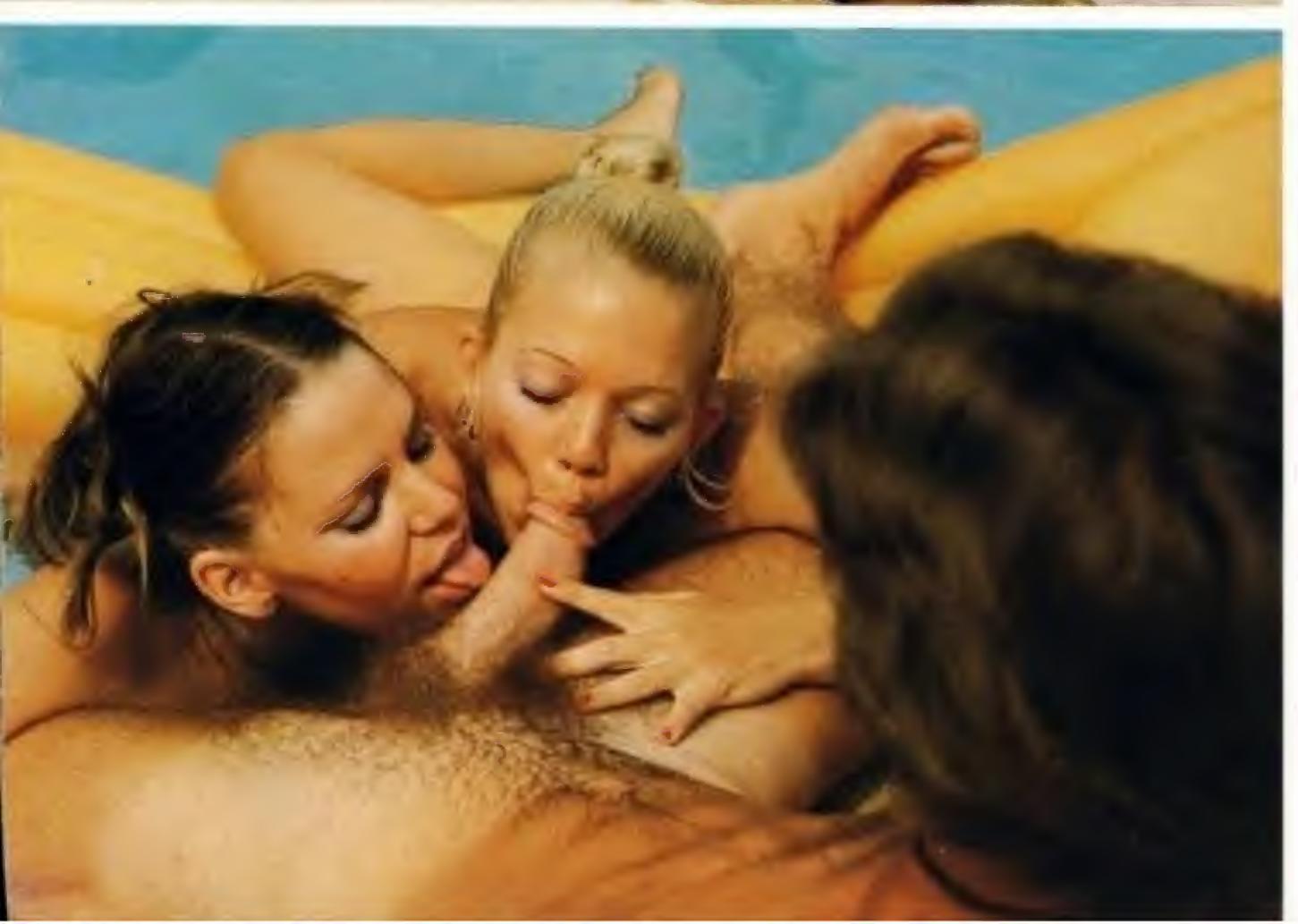


Jerry could hardly believe what was happening to him. Jill clamped her warm lips around his glans while her delicate hands gripped the thick root of his tool. As she worked her hands up and down his organ, her tongue slipped around his prickhead at full speed. How good it felt! His prick began to tremble. While all this was happening Dolly began to caress him. Suddenly it was all too much for him and he discharged his warm, white juices into Jill's lovely mouth. She swallowed every single drop of it – even though she hadn't been expecting such a large volume! She sighed contentedly!

Jerry dachte er würde träumen. Jill presste ihre heißen Lippen fest um seine Eichel, ihre zarten, feingliedrigen Hände klammerten sich ebenso fest um den Schaft seines Schwanzes und dann legte sie los. Während ihre Hand kräftig wichste, tanzte ihre spitze Zunge in einem höllischen Tempo auf der Kuppe herum. Es juckte teuflisch schön. Gleichzeitig wurde er leidenschaftlich von Dolly abgeknutscht. Das war zuviel für ihn. Sein Schwanz zuckte und im nächsten Augenblick spritzte er auch schon die weiße Sosse in Jills Mund. Sie schluckte. Einen solchen Schwall hatte sie nicht erwartet...

Jerry croyait rêver. Jill enserrait le gland gonflé entre ses lèvres chaudes. Et de ses fines et délicates, elle semblait se cramponner au braguise. Sa langue vive virevoltait tout autour de la tête de cette bonne bite. Oh, quelles bonnes chatouilles pour le bienheureux! De son côté, Dolly caressait les couillons tout en lapant. C'en fut trop pour notre Don Juan: son pénis était sur le point de dégobiller tout son foutre... oui, ça y était, en plein dans la petite gueule de Jill! Elle s'en bâfra. Un tel geyser de jute, elle ne s'y attendait pas! Quantité et qualité!





After he'd given Dolly some attention in the back of the wagon, he drove the two chicks home to his parents house. They were out on a "Pacific trip" and Jerry had the whole place to himself, plus of course the swimming pool. "One gets very hot fucking," he said with a laugh and sprang into the pool, "and there's nothing more refreshing than a nice cold swim!" The girl-guides didn't give him much time to rest, despite their motto: Be Prepared! And anyway they'd fallen head-over-heels for the stiff cocked Prince Charming! The diving-board creaked as Jerry pumped into Dolly. And Dolly in her turn sighed as Jerry's meat worked its way deeper into her body!

Nachdem er Dolly im Wagen schnell noch eine Nummer verpasst hatte, war er mit den Mädchen zur Villa seiner Eltern gefahren. Die Alten machten gerade einen Pazifik-Trip und Jerry hatte die ganze Villa für sich – plus Swimmingpool. »Beim Vögeln kommt man ins Schwitzen«, lachte er und sprang ins Becken, »da tut ein kühles Bad echt gut!« Viel Zeit zum Entspannen ließen ihm die Pfadfinderinnen allerdings nicht, getreu ihrem Motto »allzeit bereit«. Und ausserdem hatten sie den ansehnlichen prallen Schwanz in ihr Herz geschlossen. Das Sprungbrett knerzte, als Jerry seinen Hammer bei Dolly hineinjagte.

Après qu'il eût également prodigué son affection à Dolly, le gars décida d'emmener les mignonnes dans la villa de ses parents. Les «vieux» étaient en croisière dur le Pacifique . . . alors, rien à craindre! Jerry profiterait une nouvelle fois de tout, même de la piscine. «Quand on baise, on a besoin de se rafraîchir!» moralisa-t-il avant de plonger. Les scouts-girls n'hésitèrent pas une seconde – leur devise n'est-elle pas «Toujours prêtes!» Ainsi, elles prirent grand soin une nouvelle fois de la pine bien raide. Le plongeoir en grinçait quand Jerry foutit violemment la môme Dolly . . . Et cette dernière ne cessait de râler alors que la pine de Jerry pistonnait dans la bonne craquette.



Oh,  
it feels  
so good!





After the refreshment-break, Jerry made sure that the orgy's venue was his bedroom. He even considered ringing to a friend as he was finding it hard work keeping up with the chicks. They were so horny that one would have thought that they hadn't seen a cock for months. Fortunately for Jerry both Jill and Dolly were bi-sexual so nobody went without the fun that they all badly wanted!

Nach der sogenannten Abkühlung sorgte Jerry dafür, dass der Schauplatz der Orgie in sein Zimmer verlegt wurde. Er dachte für einen Moment an die Möglichkeit, einen Freund anzurufen, denn er kam sich mitunter etwas überfordert vor. Die Mädchen führten sich so geil auf als hätten sie monatelang keinen Schwanz mehr ge-

sehen. Aber der Zufall wollte es, dass sowohl Jill als Dolly auch ein wenig lesbisch veranlagt waren. Und so kam sich niemand überflüssig wie das fünfte Rad am Wagen vor...

Après cette entrée en matière, Jerry fit en sorte que le reste des opérations – c'est à dire: la partouzette – se poursuive dans sa chambre. Il caressa même le projet de téléphoner à un ami qui pourrait ainsi venir prêter «la main», car avec deux chaudes petites garçons pareilles... Elles se conduisirent d'une façon tellement dévergondée que la pine de Jerry se redressa derechef. Il s'avéra que Jill et Dolly avaient un penchant pour le gouinage. De cette manière, rien ne serait laissé de côté.







Jerry gave both girls a thorough oral session - it was fantastic! Both of them had such juicy, well formed cunts. It wasn't long before the guides orgasmed. Jill had her favourite toy in her mouth - Jerry's throbbing tool. Even though the girls had milked his balls well and truly, Jill was determined to squeeze out, a few last drops. There was no liquid that she enjoyed more than warm spunk!

Jerry leckte wie ein Irrer, mal bei Jill, mal bei Dolly. Bei beiden war's ein Freudenfest, beide hatten saftige Votzen mit herrlich lappigen Schamlippen, beide ließen sich verhältnismässig schnell zum Orgasmus lecken. Jill hatte wieder ihr Lieblingsspielzeug im Mund, Jerrys prallen Stab. Obwohl die Girl Scouts seinen Sack schon ziemlich gemolken hatten, wollte Jill noch ein paar Tropfen herausquetschen. Denn sie mochte Sperma so höllisch gern...

Jerry put gamahucher deux bonnes craquettes. Elles étaient avantagées par de belles bâbines bien douces, et devaient être habituées au léchage, à en juger par leur réceptivité rapide! Jill jouait de bec sur son joujou préféré. Bien que ces deux gamines avaient déjà trait les couilles du baiseur, Jill voulait en extraire davantage. Car voilà, elle adorait tout simplement le bon spermat...



# COLOR CLIMAX 97



## CONTENTS

Pamela and Vanessa – the dancing dikes ● Our short story – Strange Encounter ● A gentleman's maid – gives sexual service ● C.C. Album ● 2 Girl Guides pick up a lift – and drop their knickers!

## INHALT

Pamela und Vanessa – zuckersüss und lesbisch ● Unsere Kurzgeschichte: Ein merkwürdiges Treffen ● Immer zu Diensten, mit pfefferscharfem Sex ● CC-Album ● Zwei tolle Bienen reisen per Anhalt – mit unwahrscheinlich viel Erfolg. Denn es gibt einen Fick!

## CONTENU

Pamela et Vanessa – lesbiennes en «flagrant délice» ● L'histoire du mois: Baisage Providentiel ● Journal intime d'une femme de chambre ● Album privé de bonnes photos cochonnes ● Voyez les chatteries de scout-girls en chaleurs qui ont tôt fait de «tomber la culotte»!

## PORNOGRAPHY IN COLOR